10.8.70 De Europæiske Fællesskabers Tidende Nr. L 176/1

RÅDETS AFGØRELSE

af 27. juli 1970

om indgåelse af en aftale mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Indien og af en aftale mellem Det europæisk eøkonomiske Fællesskab og Pakistan om handel med kunsthåndværksvarer (handicrafts)

(70/386/EØF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR –

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til beretning fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

under multilaterale handelsforhandlinger fra 1964/1967 havde Fællesskabet forpligtet sig til at indlede forhandlinger med Indien og Pakistan med henblik på at nå frem til en tilfredsstillende ordning af handelen med kunsthåndværksvarer;

i en første brevveksling tilbød Fællesskabet Indien og Pakistan toldkontingenter, der blev åbnet den 1. september 1969 i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 1491/69 af 29. juli 1969 [1], for en række kunsthåndværksvarer (handicrafts);

Pakistans regering indgav en supplerende liste over kunsthåndværksvarer til Fællesskabet med anmodning om, at de også måtte komme ind under den toldkontingentordning, der blev åbnet den 1. september 1969, og Indiens regering anmodede om at kunne opnå samme fordele;

efter at have gennemgået Indiens og Pakistans anmodninger godkendte Fælleskabet visse varer, som ligeledes kunne komme ind under ovennævnte toldkontingenter –

VEDTAGET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

På Det europæiske økonomiske Fællesskabs vegne indgås der i form af en brevveksling, der som bilag vedlægges denne afgørelse, en tillægsaftale med Indien og en tillægsaftale med Pakistan om handel med kunsthåndværksvarer.

Artikel 2

Rådets formand bemyndiges til at udpege den person, der er berettiget til at underskrive de pågældende aftaler, og til at give ham den fuldmagt, der er nødvendig for at forpligte Fællesskabet.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. juli 1970.

På Rådets vegne

W. ARENDT

Formand

[1] EFT nr. L 187 af 31.7.1969, s. 1.

BILAG

Brevveksling med Indien

Hans Excellence,
hr. Swaminathan,
overordentlig og
befuldmægtiget ambassadør,
formand for den indiske
delegation,
Bruxelles.

Hr. ambassadør,

Jeg har den ære at henvise til Deres forespørgsel, hvorved Deres regering anmodede Fællesskabet om at udstrække det toldkontingent, der blev åbnet den 1. september 1969, for en række kunsthåndværksvarer (handicrafts), til flere andre varer.

Denne anmodning er nu blevet grundigt gennemgået, og jeg har den ære at meddele Dem, at Det europæiske økonomiske Fællesskab er rede til at lade varerne på vedlagte liste komme ind under det toldkontingent, der blev åbnet den 1. september 1969.

Jeg benytter lejligheden til over for Dem, hr. ambassadør, at gentage forsikringen om min mest udmærkede højagtelse.

For Rådet for
De europæiske Fællesskaber

Hr. .....,

Jeg har den ære at anerkende modtagelsen af Deres brev af ..... af følgende ordlyd:

»Jeg har den ære at henvise til Deres forespørgsel, hvorved Deres regering anmodede Fællesskabet om at udstrække det toldkontingent, der blev åbnet den 1. september 1969, for en række kunsthåndværksvarer (handicrafts), til flere andre varer.

Denne anmodning er nu blevet grundigt gennemgået, og jeg har den ære at meddele Dem, at Det europæiske økonomiske Fællesskab er rede til at lade varerne på vedlagte liste komme ind under det toldkontingent, der blev åbnet den 1. september 1969.«

Jeg har den ære at meddele Dem, at den indiske regering er enig i foranstående.

Jeg benytter lejligheden til over for Dem, hr. ....., at gentage forsikringen om min mest udmærkede højagtelse.

T. SWAMINATHAN
Formand for den indiske delegation

Supplerende liste over kunsthåndværksvarer (handicrafts)

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
ex 61.06	Sjaler, tørklæder, mantiller, slør o. lign.
ex 66.02	Spadserestokke (herunder bjergstokke og siddestokke) samt piske, ridepiske o. lign.
68.02	Bearbejdede monument- og bygningssten samt varer af monument- og bygningssten (herunder terninger til mosaikarbejder) bortset fra varer henhørende under pos. 68.01 og kap. 69:
	A. Bearbejdede monument- og bygningssten samt varer deraf (bortset fra varer henhørende under pos. 68.02 B):
	IV. Udhuggede (billedhugger- og stenhuggerarbejder)
ex 74.19	Andre varer af kobber
95.01	Bearbejdet skildpaddeskal og varer af skildpaddeskal:
	ex B. Andre varer
95.02	Bearbejdet perlemor og varer af perlemor:
	ex B. Andre varer
95.04	Bearbejdet ben og varer af ben (undtagen hvalbarder og varer deraf):
	ex B. Andre varer
95.06	Bearbejdede vegetabilske udskæringsmaterialer (f. eks. elfenbensnødder) samt varer af disse materialer:
	ex B. Andre varer
95.07	Bearbejdet jet (herunder mineralske jeterstatninger), rav, merskum, rekonstrueret rav og rekonstrueret merskum samt varer af disse materialer:
	ex B. Andre varer
97.02	Dukker:
	ex A. Dukker, også påklædte
	– pyntedukker iført folkedragter fra oprindelseslandet

Brevveksling med Pakistan

Hans Excellence,
hr. Riaz Piracha,
overordentlig og
befuldmægtiget ambassadør,
formand for den pakistanske
delegation,
Bruxelles.

Hr. ambassadør,

Jeg har den ære at henvise til Deres forespørgsel af 25. juli 1969, hvorved Deres regering anmodede Fællesskabet om at udstrække det toldkontingent, der blev åbnet den 1. september 1969 for en række kunsthåndværksvarer (handicrafts), til flere andre varer.

Denne anmodning er nu blevet grundigt gennemgået, og jeg har den ære at meddele Dem, at Det europæiske økonomiske Fællesskab vil lade varerne på vedlagte liste komme ind under det toldkontingent, der blev åbnet den 1. september 1969.

Jeg benytter lejligheden til over for Dem, hr. ambassadør, at gentage forsikringen om min mest udmærkede højagtelse.

For Rådet for
De europæiske Fællesskaber

Hr. .....,

Jeg har den ære at anerkende modtagelsen af Deres brev af ..... af følgende ordlyd:

»Jeg har den ære at henvise til Deres forespørgsel af 25. juli 1969, hvorved Deres regering anmodede Fællesskabet om at udstrække det toldkontingent, der blev åbnet den 1. september 1969 for en række kunsthåndværksvarer (handicrafts), til flere andre varer.

Denne anmodning er nu blevet grundigt gennemgået, og jeg har den ære at meddele Dem, at Det europæiske økonomiske Fællesskab vil lade varerne på vedlagte liste komme ind under det toldkontingent, der blev åbnet den 1. september 1969.«

Jeg har den ære at meddele Dem, at den pakistanske regering er enig i foranstående.

Jeg benytter lejligheden til over for Dem, hr. ....., at gentage forsikringen om min mest udmærkede højagtelse.

R. PIRACHA

Formand for den pakistanske delegation

Supplerende liste over kunsthåndværksvarer (handicrafts)

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
ex 61.06	Sjaler, tørklæder, mantiller, slør o. lign.
ex 66.02	Spadserestokke (herunder bjergstokke og siddestokke) samt piske, ridepiske o. lign.
68.02	Bearbejdede monument- og bygningssten samt varer af monument- og bygningssten (herunder tetninger til mosaikarbejder) bortset fra varer henhørende under pos. 68.01 og kap. 69:
	A. Bearbejdede monument- og bygningssten samt varer deraf (bortset fra varer henhørende under pos. 68.02 B):
	IV. Udhuggede (billedhugger- og stenhuggerarbejder)
ex 74.19	Andre varer af kobber
95.01	Bearbejdet skildpaddeskal og varer af skildpaddeskal:
	ex B. Andre varer
95.02	Bearbejdet perlemor og varer af perlemor:
	ex B. Andre varer
95.04	Bearbejdet ben og varer af ben (undtagen hvalbarder og varer deraf):
	ex B. Andre varer
95.06	Bearbejdede vegetabilske udskæringsmaterialer (f. eks. elfenbensnødder) samt varer af disse materialer:
	ex B. Andre varer
95.07	Bearbejdet jet (herunder mineralske jeterstatninger), rav, merskum, rekonstrueret rav og rekonstrueret merskum samt varer af disse materialer:
	ex B. Andre varer
97.02	Dukker:
	ex A. Dukker, også påklædte
	– pyntedukker iført folkedragter fra oprindelseslandet